

الدراسات

للكتاب لا تقبل جميع الرسائل والتحلير ان تكون خالصة اجرة البريد مخصصة بأيضاً صاحبها العادي

جميع دراسات [صدى بابل] يجب ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]

عنوان التلغراف : بغداد - السدى

كل من يقبل هذا العدد الاول

لا يرده الى انتشار العدد الثاني

بعد مشتركة لسنة

(الاحد)

السنة الخامسة

صاحب الامتياز والمدير المسؤول

المعلم دودصليوا

فيème الاشتراك

عن سنة في بغداد : خمسة وعشرون غرفة

وفي الخارج : ثلاثة

في ايران : خمسون

في خليج قبرس : ١٠ روبيات

من النسخة الواحدة : عشر بارات

السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى

٥ قروش وفي الثانية والثالثة وفي الرابعة

قرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً



(قد اعلنت باندا خود المعرف من اصقاع غرب وحالت سبعها سفراً)
(نادت بها اهلها من شرقها سيراً ذفا صدى بابل هي اسمى الحبراء)

٢٨ رمضان سنة ١٩١٣ في ٣١ بـ سنة ١٩١٣ [جريدة ادبية سياسية تجارية خادمه لترك الوطن تصدر في週間の週刊紙] وفي ١٨ اغosto سنة ١٩١٣

لهم هذا الشعب العربي الذي هو عباد الحكومة المذموم وركبها
الركن

هذا وانسان هايك الصحف - من كلا الفرعين - التي اشافت
اعمدتها بالنظارات والمجادلات اقى لاطلاق تحكمها ان تكتف عن
مثل هذه الامور اذ لا فائدة من ايغار الصدور وبتش ما
هو مقبور ، واذا كان كلا الجماعان يميل الى تطبيق اللغة
العربية فليتفقا على المعالجة بهذه الحق المشروع وليرتك
الخلاف في المسائل الاخرى حتى اذا اضفت مسئلة اللغة
العربية حصل التفاهم وامكن التوفيق بين رجال الجماعتين
فيكونوا خواناً على سرر متقابلين . . . فيس

هي الخطوة احقة

ستنشر من الان فصاعداً مقالات سياسية انتقادية
وليس الغرض منها اعمد الحق سوى اعتقادنا بان الحقيقة
بنت البحث . ان كل مسئلة اجيبل فيها الخواطر وسلك
قارب البراع مضماراً حقها او ابطالها بما تقدمه القرىحة
من الرأى المصيب أليس ولا ذات جرم ثواب فشياً من
الصححة لا درن فيه ولا عيب . وتنبع من مقدمات استقادها
نتيجة تؤدي الى اظهار مكتونها ووضوح مكتومها واجلاء
صريح صواب الاعيان فيطرح منها الزيف والاعاطل ويتسنى
بال الصحيح الكامل واهة المهدى الى سبيل الرشد .

تابع حاجاتنا في الزراعه

ثم لدى حصاد ما يقام لهم اوئل اهل البادية من
قليل الزرع ، واقاهم . المشارون وهناك الطامة الكبرى
والبلية الكبرى والرزية التي هل معها البصر الجليل
وليس احد يجهل ما يتنفس به اوئل العشارون الغلاظ
القلوب من انواع سوء المعاملة . واقلها وايسرها اقعاد
المزارعين عن قسمه المحبوب بامساك الرخصه عنهم فيبتروا
مغلول اليدي مكتوف الذراع كا يقال العين بصيره واليد
قصيرة فيرى نجوم الليل حراسه على تلك اللغة المتروكة
تحت ندى السماء ورحمة العشار يذكره اوئل الظلمه
على سد اطماعهم الاشعية منها . ولم يكدر يخلص فلاختنا
من ذلك العشار بعد ايتها والى حتى تأسه المراري الذي

سوء التفاهم الذي شه بين الحزبين او لو الاغراض حق

يمحصلوا على اغراضهم ويقتموا فرسه . هذا الانشقاق ينالوا
مبتهاتهم . ونحن مع التزاماً منهج الحياة نشير على الفريق
الاول ان يخفف وطأه ويقلل من الاستقاد ونطلب من
الفريق الثاني ان يترازن عن سماه جبروتة ويسعي الى
تفيد بعض ما هو ضروري لهذه البلاد كتعليق اللغة
العربية في جميع المدارس الرسمية . وحنل بعض من تم
توفير فيهم الكفاءة على القيام باعباء وظيفتهم بلغة الكتاب
وبهذه الصورة تضحي الحكومة مصالح بعض افراد لحفظ
سلامة الجميع حتى يثق الشعب بالحكومة التي هي المبتغاة
واما بقيه المطالب فلتبقى على حالها الى ان يأتي الزمان

الذى يساعد الحكومة على تفیدها

يزع علينا وربك ان يسود الشقاق في هذا القطر الذى
لم يسمع عنه لا في الاجيال الماضية ولا في الاجيال اللاحقة
انه اقسم على نفسه ففرقته اجزاءه وفرق الاخ من أخيه
والابن من أخيه يزع علينا هذا الانقسام ان نتيجة الاختلاف
في قطر لم يترتب اثناؤه التربية السياسية ولم يتمودوا المجادلات
الفكريه . الدمار والهلاك . ولهذا فانا ان جعلنا انسنة
وسطأً بين هذين الحزبين لا تمحزاً لحزب دون آخر ولا

استصاراً لفريق على آخر وانما هو مجرد اعتقادنا بان حالة
الملوك لا تساعد على هذا الانشقاق السياسي لأنها أصبحت
اليوم عاطلة بالاعباء من كل جانب احاطة السوار بالعصم
واصبح الد اعدائنا وهم البلغار يهددون عاصمه آن عمان
الثانية واوربا من وراء ذلك تشد ازر بلغاريا وتغضدها
وترشدتها الى مواضع احتلال فيما فتستفيد من اختلافها
وزرع من زراعنا الداخلي فتحن اذا نطلب ان نكتب
محل ذلك بعد ان رضيت به الحكومة واعترفت به الحكومة فـ الشعب اعتمد عليه عند الملوك وذلك لا
يكون الا بان تسلك معه مسلك الحكومة والعدل الا وهو
تفيد بعض المواد الاصلاحية . وتطبيق لغة المسلمين
مدارسها حتى لا يبقى محل الانشقاق وحق تسود وجوه
نافقين ، وليس هذا يعزز على رجال الحكومة الذين
هنا دسيرون — ان شاء الله — على اخلاصهم

حول الاصلاح

كان نشاد الاصلاح والشعوب باجمام اطالب الاصلاح
عمل القن به بمحاجتها وبطريقه فلا يهمها ، وليس بغباء توافق
رها ومحاجتها في الحضارة والزراعة والصناعة وكل عوامل
اذن وادوات المدينة ولكن اختلفت انتظار وتصارب
أفكار في كيفية ذلك الاصلاح فمن قاتل الاصلاح لا يكون
ياتا بالامام كثرة الواسعه — وفي هذا اي نوع من
افراظ — وآخر يقول الاصلاح هو البقاء على المركيه
شديدة — وليس اضر على البلاد من هذا الرأي —
في مستوى المصلحين وجاهير العرب الخصيين يقوون الاصلاح
وسن قولين وتنظيم نظمات عادلة تراعي بما عادات
بوب الملوك . وتحترم شعائر اجيالها مع شد المحافظه
— حفظ كرامه الشعوب المنهائية باسرها وحمل اغاثهم
معيه في البلاد الخلية وشارك جميع المنهائيين الحكم —
هذا هو الاعتدال في المسلط لا افراط ولا تفريط وبه
ما يتحقق الامه وتسعد . ويسرت ان الحكومة قد اجلت معظم
لباب الفريق الثالث ووعدت بتنفيذها بعد ان قدرت
بيانات الاتفاق الذي اشارت اليه البرقيات وفرح بخبار ذلك
هذا مخصوص لاجماده المنهائية

وقد قامت اليوم ضجهة هائلة بين محظوظ بغداد على
انعقاد ذلك الاتفاق ففريق يطالب ان تسرع الحكومة
بذلك ما تكررت به على الشعب العربي من الاعنيات
ويجري يضرب على نفع التفريقي كأنه يشير الى ان مو
تفق مضر بكين الدولة والملة في حين ان اراده
منه الثانية هم الذين وافقوا عليها فلا يجدون بهذا الفريقي
يما يناظر الفريق الاول في منافع مواد الاعنيات ومضاره
محل ذلك بعد ان رضيت به الحكومة واعترفت به الحكومة فـ الشعب اعتمد عليه عند الملوك وذلك لا
يكون الا بان تسلك معه مسلك الحكومة وفرضته اكبر
ازمة ونشاده الصحف الافرنجية الكبرى وفرضته اكبر
تفيد العينه على اختلاف نوعها . ولا يزيد عن
افارى ان لكل من هذين الفرعين حزباً يناصره
في آرائه وعده بكل ما يحتاج اليه لامضاء مطالبه
في رفاته فكأن الامه قد الشقت على نفسها مجرد

علم في الاستئثار بان الباب العالى قد عزم على الا
قادره ولواته هذه الى نشوب حرب ثانية
شيء من الع
وقد دعى نتائجه العثمانية انور بك فوعملتنا ان
عسكرها على ادرنه وشرع في تحصين المدينة تحصين المساكن .
وتوى
استعداداً للغزو اولى

لقدت طنين مدرارة الدول فانه ان الدروا
نديجه ونغير بخارت كي ينتبه بالعمل فهى ترى ان
عداؤ نهم اغير مقوله فهى متفاقة وانتقد على بوليس ا
لوذه .
بلده واعطى
قرر مجلس الوكلاه مبدئيا عدم تسليم ادرنة
سفر القن
الوال نهار الاثنين والحكومة مستعدة ان تنشر
ة للاهالي قرارها هذا وتطالب من الامم اسنان
سوچيون
لبيمه جدا
واجب الوطنى
أمرت بانه ريا بصرف عسكراها بعد التوفيق
من
قات الذا
لصلح .

باع سفر آم الدول وزارات اوروبا قرار هذا المام
العمايه بعدم اخلاء ادرنه
ادرنه والدول زارج عدد
تقول الشركه العمايه ان الدواير السباب الا وطرا
تعتقد انه اذا ثبتت تركيا على سياسه الحزم وفلك التناور
على الاحتفاظ بادرنه فان الدول تنتهي بالتسام لاريب ا
الواقع ذلك ان اوروبا وروسيا ايضا لا تعرض في مالار
عام في مثلاه كمثله درنه وفوق هذا فان السياسه في المقام
واحد طاجزه عجزا ناما

التشكيل بمثابة هؤلا، عبره "لكل من مجتري" على أن يتطاول
باهاة حرمة وناموس البراءة الشرفاء الكرام
وأننا لنحمد الله مدبر اليوابس التي بذلها في سبيل
القبض على هذا السفيه ونلتزم رؤساء العدالة
ان يسرعوا الى التنظر في هذه المسألة والحكم على المجرم باسرع
ما يمكن ليلقي قصاص جريمه الشفيعة متأسف غيور

بلغنا والجريدة على الطبع ان حضرة اسماعيل بك طبيب العيون الكمال الشهير عزم على السفر الى بيروت لما باقى على لسان البرق خبر انحراف صحبه وله الا ان صيدليته لم تزل باقية وعليه فلسطين ياسف فقده طبيباً نظرياً مثل حضرته ومهمماً بك فلانتا اهل بالقدير العالم ان يعيده اليها مسرور القلب قرير العين بعائشته فيحل بين ظهرانينا بمجموع الشمل جذلان ولا يخسر الوطن ما كان يائيه من جليل العمل بشفاء العيون .

بلغنا انه قد رأى بعضهم في الكاوريه حيواناً ضارياً
وقد اتخت اثناء بعض اجرية و منهم من يزعم انه اسد
وغيرهم يقولون انه ضبع و ما يقال انه منذ ظهور هذا
الحيوان هناك لم تزل الفتن تصبيع نافذه شاء او شاءين كل
يوم فان كان لهذه الشائعة من صحيفه فالابد من ان الحكومة
ترسل خفراً من الشرطة لاصطياده لكي تأمن الناس شره
وقد سمعنا ان اصحاب الففف والزوارق لا تقرب من ذلك
الشاطئ خوفاً من غواهله

مکتبہ فی ادریسہ

فاز الباب العالمي فوزاً باهراً بسياسة الخارجيه وعذلن
من النبات في مدينه ادرنه رغم قيام الدول جمماه وتم ديدها
ياه بالوليل والثبور وعظام الامور
اجل لقد وقفت الدولة في موقفها الخاضر وقفه الشجاع
المستهنيت از آء اعدآء كثرين يهاولون محاربتها بالوهم
اكثر منه بالحقيقة .

وقد كان هذا الثبات المدهش مدعاه لاعجابة الاوروبيين
انفسهم حتى قالت احدى جرائد هم الكبيرة «لئن ثبتت
الباب العالمي على مقاومته لازاداته اوروبا واصغر على الاحتفاظ
بادرنه فان العالم المتقدم سيففق طرفاً ويعجب بشجاعته
حد الاعجابة »

خلاصة الآباء

بخارست . عقد الصالح تماماً وسيمضي على (البروتو كول)
غداً وقد كان من جملة الشروط أن تكون وادي سترومي
تابعه لبلغاريا وقواله تابعه لليونان
الاستانه . دخل بعض السفراء إلى الصدر الاعظم
وحادثه كل فرد منهم على حدة ثم طلبوا منه ان يختفي ادرا
كيلاء يحدث شيء ينافي مستقبل السلطنه فاجابه الصدر
تسليم ادرنه لمن المستحبيل
ان من جملة شروط الصالح ان تسقى قوله وذراعه وسرف
تابعه لاملاكه اليونانية اما ستروميتسا وكشيش فستكان
بلغارست .

على ان املنا بمحكومتنا الدستورية ان تنصف اولاً
الفلاحين على ما كان في عهد ولاية المرحوم ناظم عقد
اصلاح العراق الذي ليس اعتراف فقط من تلك الطواري
بل مد يده لاغاثتهم بالبذر والحبوب لما رأى من خلورا حتم
وصغر يديهم من المال . وبالاختصار نقول لو بقيت حالة
الزراعة عندنا على ما هي الان لاما يوم لا نرى فيه
فلاحاً وربما أنتي اسمه ومحى ذكره من بلاد العراق

وبات الناس يندبون سوء حالة الارزاق
ولكن اذا مالت الحكومة الى الاخذ بيد الفلاح
وقوته بالمال والبذر واعتنى ارباب الاملاك باراضيهم
واسلامها اواعدادها للبذار وتسعيدها لتوفر الغلظة
لالمخضب وتحسنت احوال الزراعة فلم يمر لاث غلة الفدان
الواحد بما يطيه بخلافه خسون فدانانا من الفدان التي تزرعها
الان ولا يعلم القارىء اننا ناتي بمحاذيف المقال او نلقى
الكلام على عواهنه اما نقول ذلك عن خبره "نامة" وخبر
وثيق والتجربة خير شاهد . وكفاما بذلك شهادة "السير"
ولهم وللكوكس عن اراضى بين النهرین وخصوصا اذا اعنى
بهما وفليحث وعزنقت وزرعت واستتم لها الحظ بشقق
الترع التي اشار اليها هذا المهندس الشهير

الاصفهان الوراق على الاوصاف

ـ ان من افيع العادات الى تمودها بعض تزلاع مذنباتنا
ـ من يمليون الى افساد الاداب والاخلاق المعمومية هندنده
ـ غير قصيرة لشفاء غليل افكهم وخبئهم الطيفي عقصد ان
ـ يوصموا ارباب الشرف والاعتبار من بخسدونه . فاعتدوا
ـ على ان يلمسقوا اوراقاً قذرةً مهينه على باب محسودتهم
ـ هي اول دليل على فساد جبلتهم ولكن لاندرى من اى ينبع
ـ آسن ومنهن نسبت هذه العادة القبيحة اللهم نقول من
ـ قلب شر وشخص ذنب

ولا يخفى من هذه شهر ظهرت اوراق ملصقة عالي بعض ابواب وعلى ابواب الحكائي بمحق ذات شريف لم يستدنس عنده بوصمة او شاسبه ما بدل لم ينزل شرفه مصوناً وعرفه معلهراً وهو من عائلات نصارى بغداد الشرفه وقد بلغنا ان مخفر راس القريه في هذه المدينة قد قبض على الجانبي هر من فهمي ابن نصرى الاوقات وبهذه الاوراق وشيشه الصمع ليقصها على باب ذاك الشريف فاخذوه الى المخفر والاوراق بيده ويدمه ملوته بالصمع ففستلتقت اظفار الحكومة السنة الى النظر في هذا الامر الشئع وتأديب الناغين لان

الاصلاحات في اسيا العثمانية

كتبت التشرعة المالية بهذه من الالانعمة الاصلاحية التي ارسلتها الحكومة العثمانية صحبه جاويش بك الى المؤتمرات المالية في باريس ، وقد بنت الحكومة في الانجحه ماعن مت على اجرائه من الامور النافعه في اسيا العثمانية ، وعملاً باتفاقاته فيما اتى تحتاج لصرف (١٥٠) مليون من الملايين خلال عشر سنوات لاصلاح اسيا العثمانية اصلاحاً عظيماً يقتصر فيها ٧٥ مليوناً على انشاء الطرق الحديدية و ٣٥ مليوناً على انشاء طرق الشوسة و ٤٠ مليوناً على الشاء المراكب وتجفيف المستنقعات وعلى مسائل الازواج والاسقام وغير ذلك من المسائل الاصلاحية العثمانية

ان الملك فرديناند يستصرخ اوروبا لاخر اجنا من
ادرنه مدعيا اننا الغيت معاهدة لندن انه اعضاء المندوبون
العثمانيون في حين انه هو الذى بدأ بالغسالها بمناجزته
الخلافاء البلقانيين . فإذا كان الساسة الاوروبيون يغضبون
عن تمزيقه تلك المعاهدة افلا يتحقق لنا ان تخذل من
اعضاءهم حجة تذكر بها لاسترجاع حقوقنا التي اضاعها
بد الاهال ؟

لأشأن المعاهدات ولا قيمة لها في نظر الأقوياء .
ولا يحترم الحقوق الدولية إلا من خارت قواه وجدها -
طرق الدخول والخروج منها . فإذا كانت لدولتنا عصا قوية
شوكاً عليها في ارجاع بعض من بلادها فلا يجدر بها
ان تفات تلك العصا وتنتصب امام التهديدات والانذارات
من امة دولة صدرت

خسارة المليان

بلغت خسارة الجيش اليوناني في المعركة التي وقعت
بينه وبين البلغار في ٢٧ الماضي في شمال جومانا —
اف قتل

قالت الثانية، إن معاهده لوندزه أصبحت ملغاة لأن
الحكومات المتحاربة لم توقع عليها رسميًا فلها أسوأ
والحالة هذه معاهدة برلين، ومن الصعب على الدول
الأوروبية أن ترجع الراحمة إلى البلقان فلابد من الاقتدار
فعلم ماتشاء
طلب الحكومة من حكومة أسوچا لانه مستشار من

سقحت المناورات في البحر الشمالي وفي خليج المانش وقد دعين ايضاً الاميرال السير وبرت لوري اقياده جديدة في سكونتها خصوصاً اذ قد يمكن امتداد نطاق الحركات التربيعية الى اقصى المياه الشمالية . وقد تقرر ان تجري المناورات الاولية قبل منتصف الشهر الحالي اما الثالثية وهي : التربينات الحربية الحقيقية فــ سقحت في منتصف週間の初めに最初の演習が実施され、その次の週間の半ばに実戦的練習が実施される。とある。

سيكون عدد الضباط والبحاره في الاساطيل الى
شترك في المناورات ١٣٩ الفاً كلهم عاملون وذلةه آلاف
من الاحتياطيين والمتعاوين
وبغفال انه سوف لا يرقى ابرهاطانيا في البحر المتوسط
عدد المناورات سوى طرادة واحدة مدرعة وتلات
طرادات سريعة السير وليلك بيان اصناف البوارج الى
نقوم بالمناورات : ٤١ دارعه كبيرة ومعها دارعه اللو آه
كل بارجه اللو آه وكل بارجه من طراز دردتون و ٥
طرادات مصفحة كبيرة ٢٦ طرادة مدرعة ١٢ و طرادة
كبيرة مصفحة من الدرجه الثانية ١٦ طرادة سريعة
١٥ مدمره ٧٢ غواصه ٧٠ من اكب لاغمه و ٦ من اكب
ازعنه الالغام . وهنالك خلاماذكر طرادة مدرعه تسعقد
عليها لو آه امير البحر الاكبر السير ولهم ماي وسيضاف الى

List

وترى الدوائر السياسية في تركيا ان المانينا لا يمكن
البلغارى ان نشتراك مطلاقاً في عمل ضد تركيا من اجل مسئلة ادرنه
لحكومة الـ... وترى الدوائر السياسية في فرنسا ان التزامنا
القيام بعمل يراد منه اعادة ادرنه الى البلغار
لحكومة الـ... بين الدولة واليونان

لذى جاء به توقف غالب بك الى الافق مع المفوظين اليونانيين
اما مثلاً فهو عقد اتفاق بين الدولة واليونان وسيحضر المفوظون
اليونانيون الى الاسنانه ليوقوا عليه وعلي معاهدة الصلح
ن والاسرة اعقل ان اهم سوده هي التالية

١ تقبل اليونان بان ترك اتركي كل الاملاك المحتدة
جاء فيه ان يقى ثور مارينا
البلغارى ٢ ترك اليونان ايضا للحاكموه السلطانيه من فا
ين ترمى الدهاچ لكي لا تتحقق الفساد بصالح مدنه ادرنه الاقتصادى
وذلك لاز ٣ يتمهد الباب العالى بان لا يمطرض فى اعضاه اليونان
ولا اليونان نزد الارشيف الذى احتلتها الجنود اليونانيه ماءد البزر
بكاشه عند مدخل الدودنيل

٤ تعرف اليونان بحق تركيّا في الاوقاف الموجودة
بوجه وان هذا وبالارومني المنضمه إلى اليونان وتمنع المسلمين الفاقهين
ذلك الانحصار كل الامتيازات المنوحة لل يونانيين في تركي

٥ يجتمع اليومانيون المقيمون في ريديا بكل الامميات
لتوفيق عمل نوحة الالاجانب بمقتضى الاتفاقات الدوائية الانهم يدفعون
المهنيين بحربيتهم للنفع

٦ يمكن اسقفن حربيه يومانية الرسو في مياه الاستانة
ما على ترخيص من الحكومة المغربية

الج

رات الاستاذ الانجليزي

فَاتَ الدَّاِبِيلَ تَلْغَرَافُ الْمَذَاوِراتِ الْجَزَرِيَّةِ الَّتِي سَتَجْرِي
وَرَوْبَا قَرَارُهَا الْمَامَسْكُونُ ذَاتُ الْأَهْمَيْهِ قَائِمَهُ فَإِنَّ الْقَوَافِلَ الْأَنْكَلِيزِيَّهِ
يَهُ سَتَشْتَرِكُ مَعَ الْأَسَاطِيلِ اشْتَرَاكًا فَمَلِيَا وَسِيَحَتَهُدُ مَنْ
رَأَوْجَ عَدَدَ يَنَاهَرَ ٣٦٤ وَذَلِكَ مَالِمِيَّهُ بَقِهِ نَظَيرِ يَصَاهِيهِ
أَثْرَ السَّيَابِ لَاَ وَطَرَازَاً وَسِيَسْجُونُ فَوْقَ الْقَوَافِلِ الْبَحْرِيَّهِ وَالْبَرِيَّهِ
الْحَزْمِ وَذَلِكَ الْمَذَاوارَاتُ عَمَارَهُ مَلِكُ الْمَوَاسِهِ

ن بالتساميم لاريب ان طريقة المفاورات دقائقها ستكون سريه
لا تفترض ذهن مalarib فيه هوان الحكمه اقربت على اشتراك
ان السياسه في المفاورات مع البحريه لتعيين مبلغ تأثير هبوم المدو
ـ واحل الانكليزيه وستعلن كيفيه ذلك حين البدء

